



بیرو باویری شیخ محمد بن عبدالوہاب

نامادوکردنی : بہندوی خوا

(بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ)

وَقَدْ رَبَّ زَوْفِي عَلِمًا

بیر و باوردی محمد بن عبد الوهاب



پیشہ کی

(بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ)

{إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَسْتَهْدِيهِ وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ
أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ
لَهُ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ
وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ اهْتَدَى بِهِدَاهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ}.

سو پاس و ستایش بو پەروەردگاری جیہان و ئاسمان و زەوی و
دروستکەری ھەموو بوونەوەر، وە داواکی یارمەتی و لایبوردن ھەر لەو دەکەین
، وە پەنای پێدەگرین لە شەیتان و شەیتان پەرستان وە لە ھەموو
خراپەکی دنیا ، پێگومان ئەوێکی کە خودا ھیدایەت داوێ تووشی تاریکای
نایەت وە ئەوێکی کە خودا تووشی تاریکایی کردووێ ھەرگیز پێگای ھەق
و راستی نادۆزیتەوێ.

ئەم نامیلکەییە باسی بیر و باوێری شیخی ئیسلام {محمد بن عبد
الوہاب} دەکات لە باسکردنی زانستی تەوحید و ناسینی ئیسلام
دەکات لەسەر بنەمای قورئان و سونەت و زانایانی سەلەف.



ئىسلام چىه ؟

قال شيخ الاسلام { محمد بن عبد الوهاب }

الإسلام هي الاستسلام لله بالتوحيد، والانقياد له بالطاعة، والبراءة من شرك واهله.

- **الاستسلام لله بالتوحيد:** واتا خۆت دابريئيت لههه موو شهريكيك و هاوه ليك و هه رچى هو كاري نواقضيكي الإسلام ههيه خو ليى به دوور بگريت
- **الانقياد له بالطاعة:** واتا خۆت ملكه چى الله بكهين گوپرايه ليى بكهين وه تهنها بهس به ئيمان ناييت، تهنها تهو حيد بهس نيه بهلكو پيويسته به كرده وه و عمل بكهين كه سيك عه مه لي نه ييت ئىسلام نيه .
- **والبراءة من شرك واهله** واتا ده ييت دوژمنايه تى نه وانه بكهين و خويان ليى به دوور بگرين له خويان و نه هله كه يان بكهين له پيناو الله تعالى ، نه گهر البراءة نه ييت نه وه نه هلى شه و نوپژ بيت و له سوجه به مريت نه و ئىسلام نيت.

به واتای ئه‌ویه ئه‌گهر تۆ ته‌و‌حید هه‌ییت و ملکه‌چی بکه‌یت به‌لام
براءه‌ نه‌ییت ئه‌وه ئه‌گهر ئه‌هلی شه‌ونوێژیش بیت هه‌ر به
موشرکی ده‌مریت هیچت لی وه‌رناگیریت و قبول ناییت ، هیچ
یه‌کێک له‌مانه به‌بی یه‌کتر قبول ناییت و لیت وه‌رناگیریت

❖ محمد بن عبد الوهاب :



مانای ئیسلامی دابه‌شکردوی بو سهر سی بنه‌مای سه‌ره‌کی و
گرنگ:- { **العیلم، العمل، الدعوة، الصبر** }

❖ **العیلم {زانست}** : زانست هه‌ییت ده‌رباره‌ی دینه‌که‌ت و وه
ناسینی الله تعالی ، وه پێغمبه‌ره‌که‌ی ، و دینی ئیسلام.

به‌لگه له‌سه‌ر ئهم : { **فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ** }
{ محمد ۱۹ }

واتا: بزانه الله په‌روه‌ردگاری تاک و ته‌نهایه وه هه‌ر ئه‌و لی
خۆشبووه له‌ گونا ه و تاوانه‌کانتان.

الامامی البخاری ده‌لێت { **باب العیلم قبل قول و العمل** }
واتا: زانست پێش وته و کرده‌وه‌یه

لیره‌دا ده‌رده‌که‌وێت که خودای گه‌وره زانستی پێس وته و کرده‌وه
خستوو به به‌لگه‌ی قورئان

❖ **دووهم {العمل} کردار:** واتا کرده‌وه‌کردن به‌م دینه.

عن ابي هريرة رضي الله عنه
قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم {أشدُّ الناس عذابًا يومَ
القيامةِ عالمٌ لم يَنْفَعْهُ عِلْمُهُ.

له ئەبو هریره‌وه ده‌گیریت‌وه له پێغه‌مبه‌ری خواوه ﷺ توندترین سزا
له ڕۆژی دوایدا بۆ ئەو زانایه که دینه‌که‌ی الله به عیلمه‌که‌ی به‌رز
نه‌کردوته‌وه

پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ده‌فه‌رمویت:

له ڕۆژی دوایدا سێ تاخمی پێش کافره‌کان ئاگریان پێ خوش
ده‌کریت، یه‌کێک له‌وانه ئەو که‌سه‌ی ئەه‌لی عیلمه و به‌لام
عمه‌لی به عیلمه‌که‌ی نه‌کردوو ته‌ن‌ها بۆ ریا کردوو‌یه‌تی.

قال الشاعر

{من لا يعمل بعلمه، معذب قبل عبَاد الوثن }

زانایه‌ک کار به زانسته‌که‌ی نه‌کات ئەوا سزا دراوه پێش به‌نده‌ی
(الوثن)

الوثن : واتا بته‌رسته‌کان



❖ **سڀيهه {الدعوة} دهعوه كردن :** بهر زترين پاڻيهي زانست دهعوه
كردن بۆ ئهم تهو حيد وهك پڙغمه بهرمان ﷺ و هاوه له كانى كه
كردوويانه له پڙناو ئهم دينه.

به ماناي ئه وه تۆ عيلمه كهت ههيه وه عمه ليت پڙي كردووه به لام
دهعوه ي بۆ ناكه يت ئه وا وهك دارپكيبى به رهو وه تۆش نه تهو ي له
بهروبوومى داره كه بخو يت.

❖ **چوارهه {الصبر} سه بر گرتن :** سه بر گرتن و ناره حه تى له
فڙبوونى عيلم هه موو كهس خپرى عيلم ناي يت ئه گه ر سه بر
، نه گريت گه ره ترين ناره حه تيش له دهعوايه .

هه چ يه كي ك له پڙغمه بهرمان به بى ناره حه تى و به بى ئازر ئهم
دينه يان نه گايه ندووه هه موويان توشى ئازار و ناره حه تى بوون و
پڙغمه بهرى وا هه بووه له ت له ت كراوه ، پڙغمه بهرى وا هه بووه
خراوه ته ناو ئاگر . بۆيه كه تۆ ئاماده ي بۆ ئهم دينه ده حوا بكه يت
ده ي يت سه بر يش بگريت له سه ر ناره حه تيه كانى.





به لگه له سه ر ئه م چوار بنه مايه

قال تعالى :

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

{وَالْعَصْرُ (1) إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ (2) إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ (3)}

{وَالْعَصْرُ}

واتا: سویند به کات

خودای گه وره سویندی به کات و به جو ره ها شتی خوار دووه بو
ئه وهی تی بفرن و لی تی بگهین، نهک بو ئه وهی مادام خودا
سویندی پرخوار دووه توش سویندی، بخویت وه ناتوانیت خودای بالا
چی کرد و چ کاریکی کرد توش بیکهیت . چونکه سویند خواردن به
غهیری الله و ناو سیفه ته کانی خوئی ئه وه شه ریکه

پیغه مبه ری خوا ﷺ فه رموویه تی:

(”مَنْ حَلَفَ بِغَيْرِ اللَّهِ فَقَدْ كَفَرَ“)

واتا: هه رکه سیکی سویند به خودای گه وره بخوات ئه وه کوفری
کردووه

تېبىنىي :له هەندى فەرموودە هاتووە تەنھا کوفر کردن نيه بەلکو
شەريکيشە



{إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ}

واتا :الانسان لەخەسەرەتمەندى دایە و تیاچوونە

مەبەست لە دۆرانى لاشە و جەستە نيه چونکە پيڤەمبەران ئەم
دونيان جیڤيشتووە، بەلکو مەبەستى لە دۆرانى قیامەتە و
لەدەستدانى قیامەت چونکە لە فەرموودەش باس لى کراوە بۆیە
پيڤەمبەران وازيان لە دونیا هیناووە بۆ ئاخیرەت هەر وەک لە
فەرموودەى صحیح هاتووە جار وابووە بەنى ئیسرايل ۳۰۰
پيڤەمبەرايان کووشتووە لە یەک رۆژدا بۆیە لیڤە مەبەستى لە
دۆرانى ئاخیرەتە.

{إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ}

واتا تەنھا ئەوانە نەيیت کە ئيمانیان هیناووە و کار وکردهوهی چاک
دەکەن بەردهوامن لەسەر رازیکردنى الله تعالى

ئىمانى كەسىك كە بە دَل و زمان و بەبى عەمەل يىت ئەوا
ئىماندار نى،

بە پىچەوانەى جەھىمىەكان ومورجئىەكان دەلپن ئىمان تەنھا
ئىمانى دَل و شەھادە ھەبى بەسە ئەگەر نوپزىش نەكات ئەوا
ئىماندارىت



{وَتَوَاصُوا بِالْحَقِّ}

واتا دەعوا بکەن بۆ ھەق

بەو مانای دەعوا کردن بۆ خۆت و بۆ دەورووبەرى خۆشت بکە چونکە
ئەگەر بەتەنھا بۆ خۆت يىت ئەو دەینەکەینەکەت ھەر لە جى
خۆپەتى.

بە پىچەوانەى ناجىەكان كە عىلم تەنھا بۆ خۆيان و لە سوودى
خۆيان دەيىت و ناگەيىنن بە دەورووبەر و عەشیرەت و ھۆزەکانیان

الله تعالى دەفەر موویەتى: **{وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ}**
الشعراء ۲۱۴}

واتا؛ خزم و ھۆز و قەومەکشیت ئاگادار بکەرەوہ

پښه مبهري خوا ﷺ ده فرمووېت به عهلي خواي گه وره لي رازي
بيت . ده لپت نه گه ر يه ک که س له سهر ده ستي تو ئيمان به پښت
نه وا له وشتری سوور گرنگر و نرخی زياتره.

وشتری سوور : له سهرده می نه وان به نرختين شت بووه

هه تا له حه ديسيكيتري صحيح هاتووه نه گه ر که سيک له سهر
ده ستي موشریکيک بيټ به موسلمان و نه هلي ته وحيد نه وا
ده چيته به هه شت.



{وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ}

واتا: سه برگرتن له سهر ده عوا و له سهر نه و ئيمانه

به بي سه برگرتن هه موو ئيمانن نامپښت و به ره و نه مان ده روا و له
ده ستي ده ده ين، نه گه ر سه برمان نه پښت له سزاي کافره کان
که نه هلي ئيماني پي سزا ده دهن نه وا ناتوانيت بيگه پښت ، که
سه بر هه بوو نه وا گه وره ترين سزات بدهن تو کو لناده يت چونکه له
دلته پروا ندووه.



وه ههروهه ها خودای گه وره له قورئانی پیروژدا

باسی {اصحاب الخدود} ده کات که له گه ل پادشایه که یان له
پیناو ته وحیده کیه ن سووتان و ئاگریان هه لېژارد

(قُتِلَ أَصْحَابُ الْأُخْدُودِ * النَّارِ ذَاتِ الْوَقُودِ * إِذْ هُمْ عَلَيْهَا
قُعُودٌ * وَهُمْ عَلَى مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ شُهُودٌ * وَمَا نَقَمُوا
مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ) {البروج ۴-۸}

واتا: به کوشتن چن، نه فره تیان لی ییت ئه وانهی که چالیان
هه لکه ند بو {ئیمانداران}، ئاگری داگیرساو و به تینیان
تیدا کردوه، وه ئه و کاته شی که به ده وریدا دانیشتبوون، له نزیکه وه
چاودیږی ئه و کاره ساته یان ده کرد که به سه ر باهرداراندا ده هیئریت
و خویان له نزیکه وه سه ر په رشتیانده کرد ،

تیبینی: اصحاب الاخدود ئه و هاوه له به ریزانه بوون که له
قورئانی پیروژدا باسیان هاتوو که له پیناو دینه که ی خویان له
دژی پادشا زالمه که یان وه ستان و دینه که ی الله تعالی یان
هه لېژارد ، ئاگر و سووتانیان له گه ل ته وحیدیان هه لېژارد به سه ر
جه هل وبی دینی و شه ریک

بۆيە سەبر گرتن لەسەر يەم دینە جیهادی دەوێت ھەر وەك
ئىبن القيم دەفەرمووێت :جیهادی نەفس چوار جۆرە :-

جیهادی نەفس ،جیهادی شەیتان، جیهادی کافر ، جیهادی دووروو

- جیهاد نەفس: واتا جیهادی نەفست بکەى بۆ ئەوێ فێرى عیلمى بکەیت، فێرى تەوحید و ئیمانى بکەیت.
- ھەر لە جیهادی نەفس ئىبن قيم دەلێت دووم جۆرى جیهادی نەفس ئەوێ عەمەلى پێ بکريت کردوێ پێ بکەیت
- جیهادی نەفسى خۆت بکەیت بۆ ئەوێ دەعوای بکەیت ،خەلکى نزیکى خۆت و دەوروبەرى فیر بکەیت وەك رسول الله ﷺ ھەتا کوژای ژيانى ھەولیدا لەگەڵ مامى و کەسە نزیکەکانى بۆ دەعوێ تەوحید



الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ،،،،،،،،،،،،



